

Switzerland-Aarau: Construction work for engineering works except bridges, tunnels, shafts and subways**OJ S 54/2020 17/03/2020****Contract notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Strategischer Einkauf Swissgrid

Postal address: Bleichemattstrasse 31

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Sacha Bricalli

E-mail: sacha.bricalli@swissgrid.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1121645

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

UW Chamoson, nouveau bâtiment 220 kV, travaux de gros œuvre

II.1.2. Main CPV code

45222000 Construction work for engineering works except bridges, tunnels, shafts and subways

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Swissgrid construit un nouveau bâtiment GIS 220 kV dans le périmètre de l'actuelle sous-station de Chamoson.

Cette procédure a pour objet les suivantes travaux de gros œuvre:

— installation de chantier ainsi que les mesures de sécurité;

- démolition partielle des champs AIS 220 kV;
- nouvelle construction d'un bâtiment GIS 220 kV au milieu de l'emplacement existant, travaux d'excavation, travaux de pieux forés en béton armé, aménagements extérieurs;
- nouvelle construction de fondations d'appareils électriques;
- système de mise à terre;
- nouvelle construction de blocs de câbles;
- nouvelle construction d'une fondation pour la clôture.

Pendant les travaux de construction les conditions suivantes sont à respecter:

- distances et barrières pour travaux à proximité de tension 220 kV;
- un seul champ au maximum peut être hors service;
- machines de construction avec limitation de hauteur.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45210000 Building construction work, 45232220 Substation construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Chamoson, canton du Valais, Suisse.

II.2.4. Description of the procurement

Swissgrid construit un nouveau bâtiment GIS 220 kV dans le périmètre de l'actuelle sous-station de Chamoson.

Cette procédure a pour objet les suivantes travaux de gros œuvre:

- installation de chantier ainsi que les mesures de sécurité;
- démolition partielle des champs AIS 220 kV;
- nouvelle construction d'un bâtiment GIS 220 kV au milieu de l'emplacement existant, travaux d'excavation, travaux de pieux forés en béton armé, aménagements extérieurs;
- nouvelle construction de fondations d'appareils électriques;
- système de mise à terre;
- nouvelle construction de blocs de câbles;
- nouvelle construction d'une fondation pour la clôture.

Pendant les travaux de construction les conditions suivantes sont à respecter:

- distances et barrières pour travaux à proximité de tension 220 kV;
- un seul champ au maximum peut être hors service;
- machines de construction avec limitation de hauteur.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 70

Cost criterion - Name: Analyse des risques et mesures concrètes / Weighting: 8

Cost criterion - Name: Analyse du mandat / Weighting: 8

Cost criterion - Name: Expérience du responsable de chantier / Weighting: 7

Cost criterion - Name: Expérience du contremaître / Weighting: 7

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 17/08/2020 End: 18/10/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- CAP1: chiffre d'affaires >10 Mio CHF/par année;
- CAP2: le soumissionnaire dispose de deux références de projets qui sont comparables au projet actuel en termes de complexité;
- CAP3: justification des mesures prises dans le cadre de la mise en œuvre de la Directive CFST no 6508;
- CAP4: le soumissionnaire démontre que le responsable de chantier et le contremaître maîtrisent le français: min niveau B1;
- CAP5: ISO 9001 ou similaire.

Exigences détaillées et preuves selon le document E.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- CAP1: ressources économiques suffisantes pour exécuter le marché;
- CAP2: expérience du soumissionnaire;
- CAP3: mise en œuvre des mesures santé et sécurité au travail;
- CAP4: compétences linguistiques du responsable de chantier et du contremaître;
- CAP5: système gestion de la qualité.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/04/2020

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/04/2020 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: L'ouverture des offres ainsi que le procès-verbal d'ouverture des offres ne sont pas publics. Le moment de l'ouverture des offres est à la discrétion du pouvoir adjudicateur.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Catalogue des articles normalisés (CAN):

- 112 essais;
- 113 installations de chantier;
- 117 démolitions et démontages;
- 132 carottages et sciages dans le béton et la maçonnerie;
- 151 constructions de réseaux enterrés;
- 161 épuisement des eaux;
- 171 pieux;
- 211 fouilles et terrassements;
- 221 couches de fondation pour surfaces de circulation;
- 222 bordures, pavages, dallages et escaliers;
- 223 chaussées et revêtements;
- 237 canalisations et évacuation des eaux;
- 241 constructions en béton coulé sur place.

Des offres partielles ne sont pas admises.

Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune.

Conditions générales: selon documentation appel d'offres.

Négociations: demeurent réservées.

Conditions régissant la procédure: le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection des travailleurs, les conditions de travail et l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

Autres indications:

- l'adjudicataire n'a aucun droit à une adjudication complète des prestations mises en soumission;
- le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger de nouveaux marchés similaires, liés au marché de base, selon la procédure de gré à gré (article 13, al. 1, lit. h de l'OMP);

— l'adjudication a lieu sous réserve de l'obtention de toutes les autorisations nécessaires à la réalisation du projet dans son ensemble;

— le soumissionnaire habilite le pouvoir adjudicateur à vérifier toutes les indications faites dans le cadre du présent appel d'offres.

Indication des voies de recours: conformément à l'article 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 St. Gall. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Délai de clôture pour le dépôt des offres/remarques: l'offre doit être présentée sous forme physique, de manière complète et dans les délais. L'offre doit être remise par voie postale. L'offre doit être envoyée en courrier A, recommandé, dans le délai imparti. Le timbre postal ou le code-barres d'un office de la Poste Suisse SA, ou, dans le cas de soumissionnaires étrangers, la preuve de réception d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse, déterminent si le délai de remise est respecté (l'affranchissement effectué par les entreprises n'est pas considéré comme un timbre postal). Si l'offre est remise à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, le soumissionnaire est tenu d'envoyer à Swissgrid SA la confirmation de réception de la représentation en question par courrier électronique (voir chap. 1.1) au plus tard dans le délai du dépôt de l'offre. Les offres ne peuvent pas être remises en main propre et ne seront pas acceptées sur place. Les offres soumises tardivement, qui ne sont pas entièrement remplies ou qui ne sont pas signées à la main seront exclues de l'évaluation et retournées au soumissionnaire.

Publication de référence nationale: SIMAP du 13.3.2020, doc. 1121645. Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 27.3.2020.

Dossier disponible à partir du 13.3.2020 jusqu'au 23.4.2020.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: ...

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/03/2020